STUDENT РНОТО

ASTHMA EMERGENCY CARE PLAN

For School Use Only

家長/看顧人簽名

Medication: □ NO □ YES (Attach Med Form) Medication Location: □ Copies of this ECP & Med Form, the medication, must go on all offsite activities.

TO BE COMPLETED BY PARENT/CAREGIVER								
Name:	Date of Bi	rth: School:						
Grade:	Homeroom Teacher:	Room:						
Parent/Caregiver in	nfo: NameP	honeEmail						
Parent/Caregiver info: NamePhoneEmail TO BE COMPLETED BY THE HEALTH CARE PROVIDER								
Health Care Provide	er Treating Student for Asthma:	Ph:						
Other asthma medic	ation used at home:							
Does student requir	re inhaler before exercise: No Yes							
If yes, plea	ase specify: medication	to be given # minutes before exercise						
Reduce exposure to the following asthma triggers:								
Green Zone	SYMPTOMS Breathing is normal Feel good doing usual activities No cough, wheeze, chest tightness, or shortness of breath	ACTIONS TO TAKE Student continues taking daily medication at home as prescribed GOAL: Prevent asthma symptoms every day and feel good!						
Doing Well								
Yellow Zone CAUTION!	 SYMPTOMS Cannot do all of your normal activities Regular breathing is a little faster than normal Slight cough, wheeze, chest tightness, or shortness of breath Mild chest congestion from cold or allergies 	ACTIONS TO TAKE Staff stays with the student. Staff remains calm and speaks softly Staff seats student in an upright position Staff to encourages student to take slow, deep breaths ("belly breathing") Staff assists with quick relief medication (as prescribed): (name of the medication, *see medication form) Staff to wait with the student for 15 minutes. If symptoms resolve and student remains in Green Zone, may return to class. Staff to call school nurse/parent/guardian to inform GOAL: Student is back in the green zone						
Red Zone	SYMPTOMS	EMERGENCY! Get help! Do not leave student alone						
Medical Alert	 Persistent cough or wheeze Cannot walk, talk, or move well Rapid or shallow breathing Flared or enlarged nostrils Struggling or gasping for breath Difficulty Speaking Gray, dusky, or bluish color around mouth or under nails Quick relief medication hasn't helped 	 CALL 911 immediately and notify parents Administer CPR if breathing stops! Continue until paramedics (EMS) arrive! Give a copy of the student's Emergency Card to EMS Send emergency medication with EMS 						
	ol personnel to implement this Asthma Emerge on for the quick relief medication.	ncy Care Plan as described. I have completed a						
——————————————————————————————————————	ealth Care Provider Signature & NPI # 「本人子女的安全和健康著想,學校當局下							

日期

San Mateo Union High School District / Authorization for Medication(s) to be Taken During School Hours 在學校期間服用藥物的授權

根據加州教育法規 Section 49423 以及 Section 49423.6 的細項 (b)·任何學生在學校期間需要服用處方藥物·如果符合以下兩項條件·要由學校護士或其他 指定代表協助。(a) 學生授權的醫護人員以書面聲明特別指示該學生服用的藥物、劑量、以及服用的時間·以及其它細節(如有必要)·像服用的方法、數量、以及服用的時間表。(b)學生的家長或法定監護人提供書面聲明要求給該學生服用藥物或由他人協助。這項書面聲明要與醫護人員的書面聲明吻合。 有學生醫護人員的授權以及學生家長或法定監護人的同意,當地的教育機關可以准許學生攜帶藥物並且自行服用。

以下部分要由家長填寫:	就讀學校		_		
學生姓名			性別	出生年月日	
	姓	名			
				()_	
醫護人員姓名	地址			電話	
針對以下學生醫護人員的	的藥物授權:				
我要求我的子弟在校期	間由授權人員協助服用藥物:	是否_			
我要求准許我的子弟攜	带藥物並且自行服用:	是否_			
量、以及服用的方法。	如果藥物放在學校的保健室 以上學生的家長/監護人・我	,要在學年結束後一	星期內或不需再服用該藥物	姓名、以及藥物、最初開立的日類 後前來取回,否則該藥物會被銷野 所有 San Mateo 聯合高中學區遵	設。我了解有家長的書面要
 日期			() 住家電話	() 緊急連絡電話	
Diagnosis for which me Name of medication/藥	dication is given/給予藥物的物名稱:	的診斷:			
Form/形式:	Dose and Route,	/劑量以及服用方式:			
If medicine is to be give	en DAILY, at what time/如果	毎天都要服用・服用	月時間為:		
If medication is to be gi	ven WHEN NEEDED, desc	ribe indications/如果	!藥物在需要的時候才給・描	述需要的情況:	
How soon can it be rep	eated?/藥物多快能再給?:				
List significant side effe	cts of medication/列出該藥	物顯著的副作用:			
Length of time this trea	tment is recommended/這個	圖療程建議的時間:			
In my opinion, this stu	udent shows the capabilit	y to carry and self-	medication the above med	dication: Yes_	No
	能力攜帶並自行服用上述的領	, ,	/否(No)		N- N/A
			ministered by trained unito 地和正確地施用: 是(Yes)	<u>:ensed school personnel</u> : Yes 否)(No)不適用(N/A)	
	Signature of Aut Health Care Pro	vider:			
Date/日期:	授權醫護人員簽名	i:			
Health Care Provider/	授權醫護人員				

Reviewed by Health Services Manager _

Address Stamp Required/地址蓋章(必要):

Form #157 Medication Authorization (Chinese) Rev. 7.21 AH

SAN MATEO UNION HIGH SCHOOL DISTRICT 授權使用或公開健康資訊

完成以下這份文件就是授權公開以及/或使用個人可辨識的健康資訊,這與加州和聯邦法律針對這類資訊的隱私考量一致。沒有完整提供所需的所有訊息會使這項授權無效。我有權收到這份授權的影本。需要在這份授權書上簽名,這樣學生在學校才能獲得適當的服務。

使用及公開訊	<u>R.息</u>				
家長/學生姓名	名:				
	ţ	姓	名	中間名	出生年月日
我,如下面领	簽名,授權(單 ^个	位以及/或醫護人	、員的名字):		
(1)		(2)			
提供上述學生	E醫療紀錄的健康	康資訊給以下:			
San Mateo Uni	ion High School [District 650	North Delaware	St. , San Mateo, CA 944	<u>01</u>
資訊提供給學	36		地址/城市	以及州/郵遞區號	
Sara Devaney,	Health Services	Manager 650)-558-2222 (保密	·傳真 650-762-0250 <u>)</u>	
學區的聯絡人	、員		區域號碼以	以及電話號碼	
因為以下原因	国需要公開健康	資訊:			
————— 需要的資訊要	更受限於:□ 所有		□如所述的特別	 E疾病訊息:	
	受權會立即生效	,有效期間到 <u></u>	(填寫	 日期) 或如果沒有填寫	寫日期·有效期間為從
簽名日期起一	-年內。				
限制 : 加州法	去律禁止學區進	一步公開我的健	康資訊除非學問	區取得我的另一份授	權、或除非這樣的公開
是法律特別需	需要或允許的。	我了解學區會保	護這份資訊,如	如同家庭教育隱私權沒	去(Family Educational
Rights Privacy A	Act (FERPA))以	及加州法律所述	1,而且這份資語	訊會成為學生教育資	料的一部分。這份資訊
會以提供安全	· · · 恰當以及最1	氐限度教育限制	以及學校健康服	服務和計劃的前提 <i>,</i> 。	分享給在學區工作或與學
區合作的個人	、。如果你搬到。	其它學區,記錄	層被自動轉到語	該學 <i>區。</i>	
					我的撤回要以書面方式提
					會於對方收到時生效,
	[或我的/V.被数 []或其它根據這				
烂疋到水字画	<u> ^{四以只}匕似嫁</u> 但,	IJĨਝ¼ĔĹĸŸĨᡮŊX	#ゾ「」 剉ノ無ノ広土シ	X ·	
同意:					
	印刷體名字		簽名		日期

區域號碼及電話號碼

與家長/學生的關係